

I A I S 市中協議文書「保険セクターにおけるオペレーショナル・レジリエンスに関する論点書」に関する協会回答

該当箇所	回答(和文)	回答(英文)
<p>•Do you have views on the relative priority of the observations set out in section 4? Please indicate your preferred prioritisation and any relevant explanations.</p>	<p>・論点書で示された各所見(『情報の共有』『サイバーレジリエンス』『IT サードパーティアウトソーシング』『事業継続管理(BCM)』)はいずれも重要な要素であるものの、強いて言えば『情報の共有』の優先度が高いと考える。情報共有の枠組みが拡充され、インシデント内容、今後の環境変化等の迅速かつ正確な情報収集が可能になることで、『サイバーレジリエンス』『IT サードパーティアウトソーシング』『事業継続管理(BCM)』の各取り組みの精度が向上すると考えているためである。</p>	<p>•While four observations are all important, we believe that “information sharing” has the highest priority. Enhanced, prompt and accurate information sharing on cyber incidents and exchange of views on changing circumstances will help improve the measures to address risks related to “cyber resilience,” “IT third-party outsourcing” and “BCM”.</p>
<p>•Are there additional observations for potential future IAIS focus that you view as important to address with respect to insurance sector operational resilience, and which have not been identified in this Issues Paper?</p>	<p>・現時点において、本論点書に記載されている取り組み以外で追加が必要な取り組みはない。</p>	<p>•Currently, we do not believe there are any other additional issues to be addressed besides those identified in this Issues Paper.</p>
<p>•Do you find value in the IAIS facilitating cross-border information sharing to collect information to facilitate</p>	<p>・IAIS が法域を超えた情報共有を促進することに価値があると考えており、上記のような情報共有の枠組みが構築された際には、参加の意思がある。ただし、上記枠組みに参加するにあたっては保険会社に過度な負担が生じないように配慮いただきたい。</p>	<p>• We find value in the IAIS facilitating cross-border information sharing and are willing to participate. However, we would like to ask the IAIS to give due consideration as not to cause excessive burden on insurers participating in the above information sharing.</p>

a dialogue on operational resilience exposures and best practices? Would you be willing to participate?		
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

以上